

The Healers Project Decolonizing Knowledge Within Afro-Indigenous Traditions

Clip of Interview Joe Scott, Traditional Ecological Inquiry (Translation)

Recorded by Dr. Ana-Maurine Lara and Dr. Aláí Reyes-Santos

00:00:01

Entonces simplemente explorar lo que hay dentro de ti. Encontrar lo que tiene sentido para ti, porque está en ti. Y sabes, es algo que aprendí de Don. Don Day,

00:00:15

amigo mío, quien dice: "Solo tienes que sintonizarte con tus sueños. Tienes que seguir tus manos." ¿Sabes? Escucha tu corazón, sigue tus manos, sintoniza tus sueños y haz las cosas que tengan sentido para ti. Haz el mundo de la manera que tenga sentido para ti.

00:00:30

Y lo que él está diciendo es: "ve a encargarte de las cosas". Ve a probar cosas". Y las cosas que regresan a ti son las que forman parte de tu herencia. Las cosas que hicieron tus antepasados,

00:00:45

las cosas que los sustentaron, están en nosotros. Y, sabes, como pueblos indígenas vinculados a estos lugares, en muchos sentidos están esperando regresar. Están ahí.

00:01:00

Y entonces, ese proceso de mantener esa curiosidad activa es el proceso de, sabes, descubrir tus raíces indígenas, tu identidad, las cosas que te hacen ser quien eres como persona indígena.

00:01:15

Y entonces sabes que en siete generaciones hay mucho más que saber, ¿sabes? Hay mucho más, hay mucho más que siete generaciones por aprender. Sabes, me encanta pensar que todo es exponencial

00:01:30

y ellos te enseñaran a se lo cuenta a dos amigos, y ellos se lo contarán a dos amigos, ¿sabes? Simplemente no es tan sencillo cuando te han eliminado por completo y te han separado de tu identidad,

00:01:45

de tu lugar, de las cosas que te hacen ser quien eres. El acto de recuperar esa información será un proceso eterno. ¿Sabes? No habrá un momento en el que todos nos miremos y digamos: “Está bien.

00:02:00

Listo. Lo logramos”. ¿Sabes? Es algo para siempre, ¿sabes? No sólo eso. Dios, ¿cómo será el mundo? ¿Cómo nos adaptamos en el pasado? Porque vamos a necesitar adaptarnos de maneras que ni siquiera podemos

00:02:15

anticipar en este momento. Sabes que parte de esa curiosidad tiene que ser, okay, también hay cosas nuevas en el mundo que afectan nuestra ecología y quiénes somos.

00:02:30

Así que mantén la curiosidad. Quizás menos reactivo y más curioso y proactivo. ¿Sabes? Hacer cosas como intentar que crezca pino gris en mi jardín.

00:02:45

Porque sabes que el clima se está moviendo hacia el norte. Solo trato de entender cómo cultivar camas o cómo cultivar camas en camas elevadas. Al igual que todo eso termina siendo parte de ese

00:03:00

conocimiento tradicional porque parte de nuestra tradición es adaptarse a un mundo cambiante.

[END]

You can find this healer interview and others on [The Healers Project website](#).

[IN COPYRIGHT - EDUCATIONAL USE PERMITTED](#)

This item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this Item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. In addition, no permission is required from the rights-holder(s) for educational uses. For other uses, you need to obtain permission from the rights-holder(s). [Contact The Healers Project through e-mail for additional use](#).